

PL

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ
T-SHIRT**

MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Przeciwwskazania:
Produktu nie stosować:
- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt.
Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Materiał podstawowy:
Materiał – bawełna 100%

Uwaga:
Zawsze należy oceniać, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobowanie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prac w wodzie temperatura do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie lubowej.
Prasować w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrob został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uwaga! Ochronić przed darciami.
Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Polyethylen niskiej gęstości.	Dbaj o czystość.	

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu o odpowiednim rozmiarze użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

CE

**Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhodě/**

Producent
/Manufacturer/ /Gyártó/ /Hersteller/

Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrób
/Product/ /Termék/ /Produkt/

T-shirt
/T-shirt/ /T-shirt/ /T-shirt/

Model
/Model/ /Modell/ /Model/

81-603-S, 81-603-M, 81-603-L;
81-603-XL, 81-603-XXL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ez a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhodě sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Opisany wyżej wyrob jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following EU Directives/
/A fenti felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nýttile popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
/Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/
/Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/
/Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/

oraz spełnia wymagania dokumentów:
/and fulfils requirements of the following documents/
/Az alábbi megköveteléseket az alábbi szabványoknak/
/a spĺňa požiadavky/

EN ISO 13688:2013, 81-616-23.05.2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file/
/A műszaki dokumentációt összeállító személy neve és címe/
/Meno a adresa osoby alebo fyzická v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent/
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/
/Spilnomocnenec Kvalita TOPEX GROUP/
Warszawa, 2019-02-06

Składowanie i transportowanie:
Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przynikać innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Utylizacja:
Produkt nie wymaga utylizacji.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

CE

**Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhodě/**

Producent
/Manufacturer/ /Gyártó/ /Hersteller/

Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrób
/Product/ /Termék/ /Produkt/

Koszulka z długim rękawem
/Longsleeve/ /Hosszú ujjú/ /Dlhý rukáv/

Model
/Model/ /Modell/ /Model/

81-616-S, 81-616-M, 81-616-L;
81-616-XL, 81-616-XXL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ez a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhodě sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Opisany wyżej wyrob jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following EU Directives/
/A fenti felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nýttile popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
/Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/
/Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/
/Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/

oraz spełnia wymagania dokumentów:
/and fulfils requirements of the following documents/
/Az alábbi megköveteléseket az alábbi szabványoknak/
/a spĺňa požiadavky/

EN ISO 13688:2013, 81-617-28.05.2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file/
/A műszaki dokumentációt összeállító személy neve és címe/
/Meno a adresa osoby alebo fyzická v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent/
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/
/Spilnomocnenec Kvalita TOPEX GROUP/
Warszawa, 2019-02-06

Składowanie i transportowanie:
Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przynikać innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Utylizacja:
Produkt nie wymaga utylizacji.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

RU

**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ
T-SHIRT**

МОДЕЛЬ: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Применение:
Изделие предназначено для защиты тела пользователя от механических воздействий (например, от истирания).
Прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013.
Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесено к классу I.

Основной материал:
Материал – хлопок 100%

Внимание:
Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы.
Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

Размер:
Размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык содержит пиктограмму, на которой указаны обхват груди и рост.

Ограничения при использовании:
Запрещается пользоваться изделием:
- если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения;
- разрешается самостоятельно вносить изменения в конструкцию изделия.
На данное изделие могут неблагоприятно влиять определенные химические вещества.
Получить дополнительную информацию следует запросить у изготовителя.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, износа, разрыва ткани, дыр, разрывания швов, поврежденных застёжек изделие становится непригодным к использованию.

Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности:
- одежда не должна быть порвана,
- должна быть без наличия пятен
легковоспламеняющихся веществ,
- застёжки должны быть исправными,
- проверьте комплектность одежды.

Размер:
Одному следует подбирать в соответствии с размером рабочей, она не должна быть ни тесной, ни слишком свободной, не должна ограничивать движения.

Условия хранения и способ ухода:
Изделие храните в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%. Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства. Мыть и гладить на левой стороне.

Срок хранения:
Не более 5 лет. Срок годности изделия не ограничен.

Counterindications:
Do not use the product:

Символы та позначки:

Размір:
Одному слід підбирати в відповідності з розміром робочої, вона не повинна бути ні тесною, ні надто вільною, не повинна обмежувати рухів.

Умови зберігання та догляду:
Виріб зберігати в чистому та сухому місці, захищеному від впливу прямих сонячних променів, на безпечній відстані від інших речовин, розчинників або їх парів, при кімнатній температурі та відносній вологості не більше 90%. Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби. Мити та гладити на лівій стороні.

Термін зберігання:
Не більше 5 років. Термін придатності виробу не обмежений.

GB

**INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHES
T-SHIRT**

MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Intended use:
The product is design to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions).
It has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013.
It is a personal protective equipment, category I, of simple design.

Base material:
Fabric – cotton 100%

Caution:
Always evaluate appropriate protection that the product provides in working conditions.
Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

Размер:
Размер одежды указан на товарном ярлыке, прилагаемом к изделию. Кроме размера, каждый товарный ярлык содержит пиктограмму, на которой указаны обхват груди и рост.

Ограничения при использовании:
Запрещается пользоваться изделием:
- если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения;
- разрешается самостоятельно вносить изменения в конструкцию изделия.
На данное изделие могут неблагоприятно влиять определенные химические вещества.
Получить дополнительную информацию следует запросить у изготовителя.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, износа, разрыва ткани, дыр, разрывания швов, поврежденных застёжек изделие становится непригодным к использованию.

Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности:
- одежда не должна быть порвана,
- должна быть без наличия пятен
легковоспламеняющихся веществ,
- застёжки должны быть исправными,
- проверьте комплектность одежды.

Размер:
Одному следует подбирать в соответствии с размером рабочей, она не должна быть ни тесной, ни слишком свободной, не должна ограничивать движения.

Условия хранения и способ ухода:
Изделие храните в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%. Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства. Мыть и гладить на левой стороне.

Срок хранения:
Не более 5 лет. Срок годности изделия не ограничен.

Counterindications:
Do not use the product:

Символы та позначки:

Размір:
Одному слід підбирати в відповідності з розміром робочої, вона не повинна бути ні тесною, ні надто вільною, не повинна обмежувати рухів.

Умови зберігання та догляду:
Виріб зберігати в чистому та сухому місці, захищеному від впливу прямих сонячних променів, на безпечній відстані від інших речовин, розчинників або їх парів, при кімнатній температурі та відносній вологості не більше 90%. Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби. Мити та гладити на лівій стороні.

Термін зберігання:
Не більше 5 років. Термін придатності виробу не обмежений.

DE

**GEBRAUCHSANWEISUNG
FÜR SCHUTZKLEIDUNG
T-SHIRT**

MODELL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Verwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reiben).
Es ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden.
Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise.

Basisstoff:
Stoff – Baumwolle 100%

Bemerkung:
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet.
Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur mangelnden Wirksamkeit des Schutzes führen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Größe:
Die Größe der Kleidung ist auf dem auf dem Erzeugnis angebrachten Etikett angegeben. Neben der Beschreibung mit der entsprechenden Größe enthält jedes Etikett ein Piktogramm mit dem Brustumfang und der Körperhöhe.

Gegenanzeigen:
Das Produkt nicht verwenden:
- falls es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken.
Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

виброу. Деякі хімічні речовини здатні спричиняти шкідливий вплив на даний виріб. Будь-яку детальну інформацію дивись у виробника. УВАГА! У випадку будь-яких механічних пошкоджень, тріщин, др., розривних швів, поламаних застібок зберігати втрачає придатність для використання.

Способи використання
Перед використанням перевірте технічний стан, а наслідок: - чи одяг не розірваний;
- чи одяг не заповнений легкозаймистими речовинами;
- чи захистити зі справним;
- чи одяг компактний.

Зберігання і транспортування
Не допускається під час зберігання або транспортування притискувати важкими предметами або матеріалами, оскільки це може пошкодити виріб.

Утилізація
Виріб не вимагає утилізації.

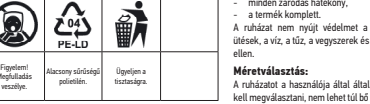
Допускання (підгонка)
Одяг має пасувати за розміром (аналогічно звичайному одягу користувача), не може бути завеликим або за тисним, одяг після вдягання не повинен обмежувати рухи користувача.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÉDŐBŐLŐTÉTEKHEZ Póló
MODELL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Alapanyag:
Anyaga – 100% pamut

Figyelme!
Minden esetben fel kell mérni, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban foglalt ajánlások be nem tartása, vagy a körülményeknek és a végzett munkának nem megfelelően megválasztott ruházat a védelem hatékonyságának csökkenését vagy hiányát eredményezheti.



Figyelmeztető jelölések veszélye:
- Alacsony súrlóerőségi polietilén.
- Öngyújtó a tisztaságra.

Period zberigannya:
Не допускається - чи одяг не розірваний;
- чи одяг не заповнений легкозаймистими речовинами;
- чи захистити зі справним;
- чи одяг компактний.

Ellenjavallatok:
Ne használja a terméket: - ha a bőrt érintkezve allergiás tüneteket vált ki, vagy ha a bőr sérült.
Tilos a terméket önállóan átalakítani. Az egyes vegyszerek károsan hathatnak a termékre. Az ezzel kapcsolatos részletes információért forduljon a gyártóhoz.

Tárolhatósági, raktározási idő:
Nem több, mint 5 év. A termék időkorlátozás nélkül alkalmazható.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pictograme și marcaje:

Vezi informații despre produsul tău.	Spălați în apă la temperatura de până la 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Méretválasztás:
A ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.

Călcați la temperatura maximă de 150°C.	Nu curățați chimic.	Produsul a fost evaluat conformității și conformității aplicabile în Uniunea Europeană.	Atenție! Protecție copil.

Účelové použití:
Ruházatot a használó által általában hordott méretekben kell megvásárolni, nem lehet túl bő és túl szűk sem, a ruházat viselete nem korlátozhatja a használó mozgási képességét.

Tárolási és karbantartási útmutató
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer-ökizőlőtől távol, a közvetlen napfénytől távol. A termék megvásárlásakor és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményének. I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszközök.

Tárolás és szállítás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad letérhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

Megsemmisítés:
A termék nem igényel megsemmisítést.

Csomagolás:
Főlatasok. A címkén feltüntetve a gyártó logója, a típus és a típusjelölés. - a ruházat nincs eltéve.
- nem viselt gyűlötkönyv anyagból fotokat.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE A ÎMBRĂCĂMIȚII DE PROTECȚIE

TRICOU
MODEL: 81-603, 81-612, 81-613, 81-616, 81-617

Utilizare:
Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru. Respectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămînții față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Materialel de bază:
Material – bumbac 100%

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO OĎEVU

Viz informácie o výrobku.	Spôlajte v vode pri teplote do 40°C.	Nu folosiți călci.	Puneți usca în masina cu tambur.